

nach: http://home.schule.at/cometo/latein-griechisch/html/unicode_ueber_tastatur_xp.html

POLYTONES ALTGRIECHISCH MIT HILFE VON WINDOWS 7 ODER XP TIPPEN

Voraussetzung: Verwendung eines Unicode-Fonts (z. B. Times New Roman)

Achtung: Immer die Zeichenreihenfolge beachten!

Wechsel zwischen den Sprachen:

Am einfachsten mit der Maus über die „Sprachenleiste“ auf dem Desktop fahren.

<u>Tastenkombination</u>	Beispiele	Unicode
<u>1 Diakritikon:</u>		
ü und nachher Vokal ergibt Zirkumflex	ᾱ, ῆ, ῖ, ῶ	1FB6
q und nachher Vokal ergibt Akut	ᾱ́, ῆ́, ῖ́, ῶ́	1F71
¨ und nachher Vokal ergibt Gravis	ᾱ̀, ῆ̀, ῖ̀, ῶ̀	1F70
ä und nachher Vokal ergibt Spiritus lenis	ᾱ̂, ῆ̂, ῖ̂, ῶ̂	1F00
à und nachher Vokal ergibt Spiritus asper	ᾱ́̂, ῆ́̂, ῖ́̂, ῶ́̂	1F01
è und nachher Vokal ergibt Iota subscriptum	ᾱ, ῆ, ῖ	1FB3
<u>2 Diakritika:</u>		
Minuszeichen und Vokal ergibt Spiritus Lenis und Akut	ᾱ̂́, ῆ̂́, ῖ̂́, ῶ̂́	1F04
Tieflyingender Bindestrich und Vokal ergibt Spiritus Asper und Akut	ᾱ̂́̂, ῆ̂́̂, ῖ̂́̂, ῶ̂́̂	1F05
Dollartaste und Vokal ergibt Spiritus Asper und Gravis bei kleinem Vokal	ᾱ̂̀, ῆ̂̀, ῖ̂̀, ῶ̂̀	1F02
Umschalttaste Pfundtaste und Vokal ergibt Spiritus Asper und Gravis bei großem Vokal	ᾱ̂̀̂, ῆ̂̀̂, ῖ̂̀̂, ῶ̂̀̂	1F03
^ und Vokal ergibt Spiritus Lenis mit Zirkumflex	ᾱ̂̂, ῆ̂̂, ῖ̂̂	1F06
Umschalttaste ^ und Vokal ergibt Spiritus Asper mit Zirkumflex	ᾱ̂̂́, ῆ̂̂́, ῖ̂̂́	1F07
<u>Zirkumflex mit Iota Subscriptum:</u>		
Gleichzeitig AltGr und ^, danach Vokal (a, h, v)	ᾱ̂, ῆ̂, ῖ̂	1FB7
<u>Zirkumflex mit Iota Subscriptum und Spiritus Lenis:</u>		
AltGr, Umschalttaste und ^, danach Vokal	ᾱ̂̀, ῆ̂̀, ῖ̂̀	1F86
<u>Zirkumflex mit Iota Subscriptum und Spiritus Asper:</u>		
AltGr und Gravis ` , danach Vokal	ᾱ̂̀́, ῆ̂̀́, ῖ̂̀́	1F87

Voraussetzung ist die Einrichtung der Tastaturunterstützung für „Griechisch (polytonisch)“ über die Systemsteuerung (Bereich: Region und Sprache). Die jeweilige Sprache lässt sich entweder über eine frei wählbare Tastenkombinationen oder mit der Maus anwählen. Die zugrundeliegende physische Tastatur muss eine schweizerdeutsche sein, damit die Kombinationen hier funktionieren.

Anstelle der Tastenkombinationen kann auch der Code (<http://www.unicode.org/charts>) eingegeben werden. Dazu braucht es keine Umstellung der Tastatur auf Griechisch! Nach der Eingabe von z.B. 1FB6 direkt die zwei Tasten Alt und c drücken. Das setzt den Code ins Zeichen ᾱ um. Funktioniert nur mit Windows XP und 7 korrekt!